

MANITOBA LEGEND/LÉGENDE

PROVINCIAL TRUNK HIGHWAYS ROUTES PROVINCIALES À GRANDE CIRCULATION

- Traffic Interchange/Echangeur routier
- Multilane/Route à chaussées séparées
- 2 Lane/Froute revêtue à deux voies
- Gravel/Route en gravier
- Proposed/À l'étude

PROVINCIAL ROADS ROUTES PROVINCIALES SECONDAIRES

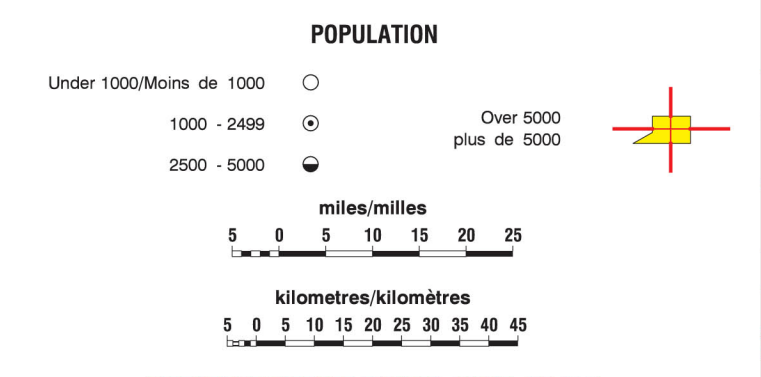
- 2 Lane Pavet/Route revêtue à deux voies
- Gravel/Route en gravier
- Proposed/À l'étude
- Other Roads/autres routes
- Winter Roads (Winter Access Only)
Chemin d'hiver (accès en hiver seulement)

In unfamiliar areas, enquire locally before using gravel roads.
Renseignez-vous auprès des autorités locales avant d'utiliser les routes en gravier que vous ne connaissez pas.

- Trans Canada Highway
Transcanadienne
- Provincial Road
Routes provinciales
- Yellowhead Route
Route Yellowhead
- Lord Selkirk Highway
Route Lord Selkirk
- Dawson Trail
Chemin Dawson
- River Road
Chemin River
- Veterans Memorial Highway
Route commémorative des anciens combattants
- Provincial Trunk Highway
Route provinciale à grande circulation
- Northern Woods and Water
Route Northern Woods and Water
- Boundary Commission - N.W.M.P. Route
Commission des frontières - Route de la police à cheval du Nord-Ouest
- La Vérendrye Trail
Chemin La Vérendrye
- Assiniboine Trail
Chemin Assiniboine
- Parkin Route
Route des parcs
- Moons Way
Route Moon

SYMBOLS/SYMBOLS

- Port of Entry/Port d'entrée
- Public Airport/Aéroport public
- Ferry/Traversier
- SAI Area/Centre de SAI
- Travel Information/Information touristique
- Hospital/Hôpital
- Government Campsite
Terrain de camping gouvernemental
- Government Picnic Site/Wayside
Aire de pique-nique gouvernementale - Haltes
- Local Distance (km)
Distance d'un point à un autre (km)
- Accumulated Distance (km)
Distance accumulée (km)
- First Nations/Premières nations



**OVERWEIGHT/OVERSIZE PERMITS PHONE 945-3961
PERMIS POUR VÉHICULES DONT LE POIDS ET
LES DIMENSIONS EXCÈDENT LES NORMES (945-3961)**

**HIGHWAY CONDITION INFORMATION
RENSEIGNEMENTS SUR L'ÉTAT DES ROUTES**

Highway Conditions Available at: www.gov.mb.ca/roads/roads.asp?lang=fr

**Winter Highway conditions and Highway information
on construction projects or other special conditions, phone
Manitoba Transportation and Government Services**

Renseignements sur les conditions routières
pendant l'hiver, sur les projets de construction
ou sur d'autres conditions :
Transports et Services gouvernementaux Manitoba

WINNIPEG	945-3704
Or toll-free 1-877-627-6237 / ou le 1-877-627-6237 (sans frais)	
ARBURG	376-8339
BOISSEVAIN	534-2030
BRANDON	726-8800
CARMAN	745-2086
DAUPHIN	622-2061
MINNECOTA	867-2744
THE PAS	627-8272
THOMPSON	677-6540

Permits/Perms 945-3961

Note: For Northern ferry schedules phone Marine Operations

Remarque: À Winnipeg, composez le 945-3424
(Service de traversiers) pour horaires des traversiers
dans le Nord de la province.

**SEE ENLARGEMENT OF CAPITAL REGION
AND SURROUNDING AREA ON REVERSE SIDE
GRAND PLAN DE LA RÉGION DE LA CAPITALE
ET DES RÉGIONS ENVIRONNANTES AU VERSO**